

**de** Dräger MicroTubes 1,3-Butadien 0.5 - 25 ppm (8610300)**⚠** VORSICHT

Diese Gebrauchsanweisung beschreibt den Anwendungsbereich der Dräger MicroTubes. Jede Handhabung zusammen mit der Dräger X-act 7000 setzt die genaue Kenntnis und Beachtung der Gebrauchsanweisung der Dräger X-act 7000 voraus. Die Dräger MicroTubes nur in Verbindung mit der Dräger X-act 7000 verwenden. Dräger MicroTubes in der Verpackung vor Licht und Verschmutzung (z. B. Staub, Wasser) geschützt aufbewahren.

**Anwendungsbereich**

Bestimmung von 1,3-Butadien in Luft.

**Messbereich:** 0.5 bis 25 ppm

**Typische Messdauer:** 10 bis 280 s

**Temperatur:** 0 bis 40 °C

**Feuchte:** 5 bis 30 mg/L

**Genauigkeit:** ±15 % (gilt unter Kalibrierbedingungen)

**i** HINWEIS

Weiterführende Hinweise zur Verwendung der Dräger MicroTubes unter: [www.draeger.com/tubeshandbook](http://www.draeger.com/tubeshandbook).

**en** Dräger MicroTubes 1,3-butadiene 0.5 - 25 ppm (8610300)**⚠** CAUTION

These instructions for use describe the application scope for Dräger MicroTubes. Any use in connection with the Dräger X-act 7000 requires precise knowledge and observance of the instructions for use of the Dräger X-act 7000.

Use Dräger MicroTubes only in connection with the Dräger X-act 7000. Store Dräger MicroTubes in their packaging protected from light and dirt (e.g. dust, water).

**Application Scope**

The determination of 1,3-butadiene in air.

**Measuring range:** 0.5 to 25 ppm

**Typical measuring time:** 10 to 280 s

**Temperature:** 0 to 40 °C

**Humidity:** 5 to 30 mg/L

**Accuracy:** ±15 % (under calibration conditions)

**i** NOTICE

Further information on the use of Dräger MicroTubes can be found at: [www.draeger.com/tubeshandbook](http://www.draeger.com/tubeshandbook).

**fr** Dräger MicroTubes 1,3-Butadiène 0,5 - 25 ppm (8610300)**⚠** ATTENTION

Ce mode d'emploi décrit le domaine d'application des Dräger MicroTubes. Toute manipulation avec le Dräger X-act 7000 nécessite une connaissance précise et le respect des instructions d'utilisation du Dräger X-act 7000.

N'utiliser les Dräger MicroTubes qu'en combinaison avec le Dräger X-act 7000. Conserver les Dräger MicroTubes dans leur emballage à l'abri de la lumière et de la saleté (par exemple poussière, eau).

**Applications**

Détermination du 1,3-butadiène dans l'air.

**Domaine de mesure :** 0,5 à 25 ppm

**Durée de mesure typique :** 10 à 280 s

**Température :** 0 à 40 °C

**Humidité :** 5 à 30 mg/L

**Précision :** ±15 % (dans les conditions d'étalonnage)

**i** REMARQUE

Pour plus d'informations sur l'utilisation des MicroTubes Dräger, voir : [www.draeger.com/tubeshandbook](http://www.draeger.com/tubeshandbook).

**es** Dräger MicroTubes 1,3-butadieno 0.5 - 25 ppm (8610300)**⚠** PRECAUCIÓN

Este manual de instrucciones describe el campo de aplicación de los Dräger MicroTubes. Cualquier manipulación que se haga junto con el Dräger X-act 7000 requiere un conocimiento preciso y la observancia de las instrucciones de uso del Dräger X-act 7000.

Utilice los Dräger MicroTubes sólo en combinación con el Dräger X-act 7000. Guarde los Dräger MicroTubes en su embalaje, protegidos contra la luz y la suciedad (p. ej., polvo, agua).

**Campo de aplicación**

Detección de 1,3-butadieno en el aire.

**Rango de medición:** 0.5 a 25 ppm

**Tiempo de medición típico:** 10 a 280 s

**Temperatura:** 0 a 40 °C

**Humedad:** 5 a 30 mg/L

**Exactitud:** ±15 % (aplicable en condiciones de calibración)

**i** AVISO

Encontrará más información sobre el uso de los Dräger MicroTubes en: [www.draeger.com/tubeshandbook](http://www.draeger.com/tubeshandbook).

**pt** Dräger MicroTubes 1,3-butadieno 0.5 - 25 ppm (8610300)**⚠** CUIDADO

Estas instruções de uso descrevem a área de aplicação dos Dräger MicroTubes. Todo manuseio em combinação com a Dräger X-act 7000 pressupõe o total entendimento e a estrita observância das instruções de uso da Dräger X-act 7000.

Utilizar os Dräger MicroTubes somente em combinação com a Dräger X-act 7000. Manter os Dräger MicroTubes na embalagem e protegê-los contra luz e sujeira (por exemplo, poeira, água).

**Área de aplicação**

Determinação de 1,3-butadieno no ar.

**Intervalo de medição:** 0.5 até 25 ppm

**Duração de medição típica:** 10 até 280 s

**Temperatura:** 0 até 40 °C

**Umidade:** 5 até 30 mg/L

**Precisão:** ±15 % (válida sob as condições de calibração)

**i** AVISO

Para mais instruções sobre a utilização dos Dräger MicroTubes, visite [www.draeger.com/tubeshandbook](http://www.draeger.com/tubeshandbook).

**it** Fiale Dräger MicroTubes 1,3-butadiene 0.5 - 25 ppm (8610300)**⚠** ATTENZIONE

Le presenti istruzioni per l'uso descrivono il campo di applicazione descritto delle fiale Dräger MicroTubes. Ogni utilizzo insieme a Dräger X-act 7000 presuppone la piena conoscenza e l'osservanza delle istruzioni per l'uso di Dräger X-act 7000.

Utilizzare le fiale Dräger MicroTubes solo abbinata a Dräger X-act 7000. Conservare le fiale Dräger MicroTubes nella confezione, ben protette dalla luce e dallo sporco (per es. polvere, acqua).

**Campo di applicazione**

Determinazione della concentrazione di 1,3-butadiene nell'aria.

**Campo di misura:** da 0.5 a 25 ppm

**Durata tipica della misurazione:** da 10 fino a 280 s

**Temperatura:** da 0 fino a 40 °C

**Umidità:** da 5 a 30 mg/L

**Precisione:** ±15 % (si applica alle condizioni di calibrazione)

**i** NOTA

Per ulteriori avvertenze sull'utilizzo delle fiale Dräger MicroTubes, visitare la pagina: [www.draeger.com/tubeshandbook](http://www.draeger.com/tubeshandbook).

**nl** Dräger MicroTubes 1,3-butadien 0.5 - 25 ppm (8610300)**⚠** VOORZICHTIG

Deze gebruiksaanwijzing beschrijft het toepassingsgebied van de Dräger MicroTubes. Elk gebruik in combinatie met de Dräger X-act 7000 vereist de exacte kennis en strikte opvolging van de gebruiksaanwijzing van de Dräger X-act 7000.

De Dräger MicroTubes uitsluitend in combinatie met de Dräger X-act 7000 gebruiken. De Dräger MicroTubes in de verpakking, beschermd tegen licht en vervuiling (bijv. stof, water) bewaren.

**Toepassingsgebied**

Bepaling van 1,3-butadien in lucht.

**Meetbereik:** 0.5 tot 25 ppm

**Typische meetduur:** 10 tot 280 s

**Temperatuur:** 0 tot 40 °C

**Vochtigheid:** 5 tot 30 mg/L

**Nauwkeurigheid:** ±15 % (geldt onder kalibratieomstandigheden)

**i** AANWIJZING

Meer informatie over het gebruik van de Dräger MicroTubes vindt u op: [www.draeger.com/tubeshandbook](http://www.draeger.com/tubeshandbook).

**da** Dräger MicroTubes 1,3-Butadien 0.5 - 25 ppm (8610300)**⚠** FORSIGTIG

I denne brugsanvisning beskrives anvendelsesområdet for Dräger MicroTubes. For enhver håndtering af Dräger X-act 7000 forudsættes et grundigt kendskab til og overholdelse af brugsanvisningen til Dräger X-act 7000.

Dräger MicroTubes må kun bruges i forbindelse med Dräger X-act 7000. Dräger MicroTubes skal opbevares i emballagen og være beskyttet mod lys og tilsudsning (f.eks. støv, vand).

**Anvendelsesområde**

Bestemmelse af 1,3-Butadien i luften.

**Måleområde:** 0.5 til 25 ppm

**Typisk måletid:** 10 til 280 s

**Temperatur:** 0 til 40 °C

**Fugtighed:** 5 til 30 mg/L

**Nejagtighed:** ±15 % (gælder under kalibreringsbetingelser)

**i** BEMÆRK

Der er flere anvisninger til brugen af Dräger MicroTubes på [www.draeger.com/tubeshandbook](http://www.draeger.com/tubeshandbook).

**fi** Dräger MicroTubes 1,3-butadieni 0.5 - 25 ppm (8610300)**⚠** HUOMIO

Tässä käyttöohjeessa kuvataan Dräger MicroTubes -putkien käyttöalue. Kaikenlainen yhteiskäyttö Dräger X-act 7000 -pumpun kanssa edellyttää Dräger X-act 7000:n käyttöohjeen tarkkaa tuntemista ja noudattamista. Dräger MicroTubes -putkia saa käyttää ainoastaan yhdessä Dräger X-act 7000 -pumpun kanssa. Säilytä Dräger MicroTubes -putket pakkauksessaan suojattuina valolta ja ilkaantumiselta (esim. pöly, vesi).

**Käyttöalue**

1,3-butadienin määritys ilmassa.

**Mittausalue:** 0.5 ... 25 ppm

**Mittauksen tyypillinen kesto:** 10 ... 280 s

**Lämpötila:** 0 ... 40 °C

**Kosteus:** 5 ... 30 mg/L

**Tarkkuus:** ±15 % (pätee kalibrointiolosuhteissa)

**i** HUOMAUTUS

Szczegółowe wskazówki dotyczące stosowania rurek Dräger MicroTubes podano w instrukcji znajdującej się na stronie: [www.draeger.com/tubeshandbook](http://www.draeger.com/tubeshandbook).

**no** Dräger MicroTubes 1,3-butadien 0.5 - 25 ppm (8610300)**⚠** FORSIKTIG

Denne bruksanvisningen beskriver bruksområdet for Dräger MicroTubes. Enhver bruk sammen med Dräger X-act 7000 forutsetter at bruksanvisningen for Dräger X-act 7000 er nøye kjent og følges. Dräger MicroTubes skal kun anvendes sammen med Dräger X-act 7000. Dräger MicroTubes skal oppbevares i emballasjonen beskyttet mot lys og forurensning (for eksempel støv eller vann).

**Bruksområde**

Bestemmelse av 1,3-butadien i luft.

**Måleområde:** 0.5 til 25 ppm

**Typisk måletid:** 10 til 280 s

**Temperatur:** 0 til 40 °C

**Fuktighet:** 5 til 30 mg/L

**Nøyaktighet:** ±15 % (gjelder ved kalibreringsbetingelsene)

**i** MERKNAD

Mer informasjon om bruken av Dräger MicroTubes under: [www.draeger.com/tubeshandbook](http://www.draeger.com/tubeshandbook).

**sv** Dräger MicroTubes 1,3-butadien 0.5 - 25 ppm (8610300)**⚠** OBSERVERA

Den här bruksanvisningen beskriver användningsområdet för Dräger MicroTubes. Varje hantering tillsammans med Dräger X-act 7000 förutsätter att man exakt känner till och följer bruksanvisningen för Dräger X-act 7000.

Dräger MicroTubes får endast användas tillsammans med Dräger X-act 7000. Förvara Dräger MicroTubes i förpackningen skyddat mot ljus och smuts (t.ex. damm, vatten).

**Användningsområde**

Mätning av 1,3-butadien i luft.

**Mätområde:** 0.5 till 25 ppm

**Typisk mättid:** 10 till 280 s

**Temperatur:** 0 till 40 °C

**Fuktighet:** 5 till 30 mg/L

**Noggrannhet:** ±15 % (gäller vid kalibreringsförhållanden)

**i** NOTERING

Mer information om användningen av Dräger MicroTubes finns på: [www.draeger.com/tubeshandbook](http://www.draeger.com/tubeshandbook).

**pl** Dräger MicroTubes do pomiaru 1,3-butadien 0.5 - 25 ppm (8610300)**⚠** UWAGA

Niniejsza instrukcja obsługi opisuje zakres zastosowania rurek Dräger MicroTubes. Każde wykorzystywanie razem z urządzeniem Dräger X-act 7000 wymaga dokładnej znajomości urządzenia Dräger X-act 7000 i przestrzegania jego instrukcji obsługi. Stosować rurki Dräger MicroTubes tylko w połączeniu z urządzeniem Dräger X-act 7000. Przechowywać rurki Dräger MicroTubes w opakowaniu, aby chronić je przed światłem i zanieczyszczeniem (np. kurzem, wodą).

**Zakres zastosowania**

Pomiary 1,3-butadienu w powietrzu.

**Zakres pomiaru:** od 0.5 do 25 ppm

**Typowy czas trwania pomiaru:** od 10 do 280 s

**Temperatura:** od 0 do 40 °C

**Wilgotność:** od 5 do 30 mg/L

**Dokładność:** ±15 % (w warunkach kalibracji)

**i** WSKAZÓWKA

Szczegółowe wskazówki dotyczące stosowania rurek Dräger MicroTubes podano w instrukcji znajdującej się na stronie: [www.draeger.com/tubeshandbook](http://www.draeger.com/tubeshandbook).



ru	Dräger MicroTubes 1,3-бутадиеп 0.5 - 25 ppm (8610300)
----	-------------------------------------------------------

### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

В данном руководстве описывается область применения микротрубок Dräger MicroTubes. При любом использовании совместно с Dräger X-act 7000 необходимо полностью понимать и строго соблюдать инструкции, приведенные в руководстве по эксплуатации Dräger X-act 7000. Используйте микротрубки Dräger только совместно с Dräger X-act 7000. Храните микротрубки Dräger в упаковке защищенными от света и загрязнителей (например, пыли и воды).

<b>Область использования</b>	Определение содержания 1,3-бутадиена в воздухе.
<b>Диапазон измерения:</b>	0.5 ... 25 ppm
<b>Типичное время измерения:</b>	10 ... 280 с
<b>Температура:</b>	0 ... 40 <span> </span> °C
<b>Влажность:</b>	5 ... 30 мг/л
<b>Точность:</b>	±15 <span> </span> % (применимо в условиях калибровки)

### ПРИМЕЧАНИЕ

Подробные инструкции по использованию микротрубок Dräger см. по следующей ссылке: www.draeger.com/tubeshandbook.

hr	Dräger MicroTubes 1,3-butadien 0.5 - 25 ppm (8610300)
----	-------------------------------------------------------

### ⚠ OPREZ

Ove upute za uporabu opisuju područje primjene cjevčica Dräger MicroTubes. Svaka primjena zajedno s uređajem Dräger X-act 7000 podrazumijeva točno poznavanje i poštivanje uputa za uporabu uređaja Dräger X-act 7000. Koristite cjevčice Dräger MicroTubes samo u kombinaciji s uređajem Dräger X-act 7000. Čuvajte cjevčice Dräger MicroTubes u pakiranju zaštićene od svjetla i nečistoće (npr. prašine, vode).

<b>Područje primjene</b>	Utvrđivanje prisutnosti 1,3-butadiena u zraku.
<b>Mjerno područje:</b>	0.5 do 25 ppm
<b>Tipično trajanje mjerenja:</b>	10 do 280 s
<b>Temperatura:</b>	0 do 40 <span> </span> °C
<b>Relativna vlažnost:</b>	5 do 30 mg/L
<b>Točnost:</b>	±15 <span> </span> % (vrijedi pod kalibracijskim uvjetima)

### НАПОМЕНА

Daljnje napomene uz korištenje cjevčica Dräger MicroTubes na: www.draeger.com/tubeshandbook.

sl	Dräger MicroTubes 1,3-butadien 0.5 - 25 ppm (8610300)
----	-------------------------------------------------------

### ⚠ PREVIDNOST

To navodilo za uporabo opisuje področje uporabe cevč Dräger MicroTubes. Za vsakršno uporabo skupaj z enoto Dräger X-act 7000 morate natančno poznati in upoštevati navodilo za uporabo enote Dräger X-act 7000. Cevčke Dräger MicroTubes uporabljajte samo skupaj z enoto Dräger X-act 7000. Cevčke Dräger MicroTubes hranite v embalaži, zaščiteni pred svetlobo in umazanijo (npr. prahom, vodo).

<b>Področje uporabe</b>	Določanje 1,3-butadiena v zraku.
<b>Merilno območje:</b>	0.5 do 25 ppm
<b>Tipično trajanje meritve:</b>	10 do 280 s
<b>Temperatura:</b>	0 do 40 <span> </span> °C
<b>Vlažnost:</b>	5 do 30 mg/L
<b>Točnost:</b>	±15 <span> </span> % (velja v pogojih umerjanja)

### NASVET

Za dodatne napotke za uporabo cevč Dräger MicroTubes glejte: www.draeger.com/tubeshandbook.

sk	Dräger MicroTubes 1,3-butadién 0.5 - 25 ppm (8610300)
----	-------------------------------------------------------

### ⚠ UPOZORNENIE

Tento návod na použitie opisuje oblasť použitia Dräger MicroTubes. Predpokladom pre akékoľvek zaobchádzanie s Dräger X-act 7000 je presná znalosť a dodržiavanie návodu na použitie Dräger X-act 7000. Dräger MicroTubes používajte len v spojení s Dräger X-act 7000. Dräger MicroTubes uchovávajte v obale chránenú pred svetlom a znečistením (napr. prachom, vodou).

<b>Oblasť použitia</b>	Zisťovanie benzénu vo vzduchu.
<b>Rozsah merania:</b>	0.5 až 25 ppm
<b>Typická doba merania:</b>	10 až2800 s
<b>Teplota:</b>	0 až 40 <span> </span> °C
<b>Vlhkosť:</b>	5 až 30 mg/L
<b>Presnosť:</b>	±15 <span> </span> % (platí za podmienok kalibrácie)

## POZNÁMKA

Podrobnejšie upozornenia k používaniu Dräger MicroTubes na: www.draeger.com/tubeshandbook.

cs	Dräger MicroTubes 1,3-butadien 0.5 - 25 ppm (8610300)
----	-------------------------------------------------------

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Tento návod k obsluze popisuje oblast použití trubiček Dräger MicroTubes. Každá manipulace spolu s přístrojem Dräger X-act 7000 předpokládá podrobnou znalost a dodržování návodu k obsluze přístroje Dräger X-act 7000. Trubičky Dräger MicroTubes používejte jedině ve spojení s přístrojem Dräger X-act 7000. Trubičky Dräger MicroTubes uchovávejte tak, aby byly v balení chráněny před světlem a znečištěním (např. prach, voda).

<b>Účel použití</b>	Detekce 1,3-butadienu ve vzduchu.
<b>Rozsah měření:</b>	0.5 až 25 ppm
<b>Typická doba trvání měření:</b>	10 až 280 s
<b>Teplota:</b>	0 až 40 <span> </span> °C
<b>Vlhkost vzduchu:</b>	5 až 30 mg/L
<b>Presnost:</b>	±15 <span> </span> % (platí za podmínek kalibrace)

## POZNÁMKA

Podrobnější pokyny týkající se používání trubiček Dräger MicroTubes naleznete na stránkách: www.draeger.com/tubeshandbook.

bg	Dräger MicroTubes 1,3-бутадиеп 0.5 - 25 ppm (8610300)
----	-------------------------------------------------------

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Това ръководство за работа описва сферата на приложениe на Dräger MicroTubes. Употребата им заедно с Dräger X-act 7000 предполага точно познаване и спазване на ръководството за работа на Dräger X-act 7000. Използвайте Dräger MicroTubes само във връзка с Dräger X-act 7000. Съхранявайте Dräger MicroTubes в опаковката им, защитени от светлина и замърсяване (напр. прах, вода).

<b>Сфера на приложение</b>	Определяне на 1,3-бутадиеп във въздуха.
<b>Обхват на измерване:</b>	от 0.5 до 25 ppm
<b>Типична продължителност на измерването:</b>	от 10 до 280 с
<b>Температура:</b>	от 0 до 40 <span> </span> °C
<b>Влажност:</b>	от 5 до 30 mg/L
<b>Точност:</b>	±15 <span> </span> % (валидна e при условията за калибриране)

## ЗАБЕЛЕЖКА

Повече улътвания за употребата на Dräger MicroTubes ще намерите на: www.draeger.com/tubeshandbook.

ro	Dräger MicroTubes 1,3-butadienă 0.5 - 25 ppm (8610300)
----	--------------------------------------------------------

### ⚠ ATENȚIE

Aceste instrucțiuni de utilizare descriu domeniul de utilizare a Dräger MicroTubes. Orice utilizare împreună cu Dräger X-act 7000 presupune cunoașterea exactă și respectarea instrucțiunilor de utilizare a Dräger X-act 7000. Dräger MicroTubes se va folosi numai împreună cu Dräger X-act 7000. Dräger MicroTubes se va păstra în ambalaj, ferit de lumină și impurități (de ex. praf, apă).

<b>Domeniul de utilizare</b>	Determinarea 1,3-butadienă din aer.
<b>Domeniul de măsurare:</b>	Între 0.5 și 25 ppm
<b>Durata tipică de măsurare:</b>	Între 10 și 280 de s
<b>Temperatură:</b>	De la 0 la 40 <span> </span> °C
<b>Umiditate:</b>	De la 5 până la 30 mg/L
<b>Precizie:</b>	±15 <span> </span> % (este valabil în condiții de calibrare)

## NOTĂ

Mai multe informații referitoare la utilizarea Dräger MicroTubes veți găsi la adresa: www.draeger.com/tubeshandbook.

hu	Dräger MicroTubes 1,3-butadién 0.5 - 25 ppm (8610300)
----	-------------------------------------------------------

### ⚠ VIGYÁZAT

A jelen használati útmutató a Dräger MicroTubes alkalmazási területét ismerteti. Az eszköz és a Dräger X-act 7000 együttes használatának feltétele a Dräger X-act 7000 használati útmutatójának alapos ismerete és pontos követése. A Dräger MicroTubes eszközök kizárólag a Dräger X-act 7000 készülékkel együtt használhatók. A Dräger MicroTubes eszközöket a csomagolásukban, fénytől és szennyeződéستől (pl. portól és víztől) védve tárolja.

<b>Alkalmazási terület</b>	1,3 butadién meghatározása levegőben.
<b>Mérési tartomány:</b>	0.5 ... 25 ppm
<b>Tipikus mérési idő:</b>	10 ... 280 s
<b>Hőmérséklet:</b>	0 ... 40 <span> </span> °C
<b>Páratartalom:</b>	5 ... 30 mg/L
<b>Pontosság:</b>	±15 <span> </span> % (a kalibrálási körülmények mellett)

### MEGJEGYZÉS

A Dräger MicroTubes eszközök használatáról bővebben a www.draeger.com/tubeshandbook webhelyen olvashat.

el	Dräger MicroTubes 1,3-βουταδιένιο 0.5 - 25 ppm (8610300)
----	----------------------------------------------------------

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης περιγράφεται το πεδίο εφαρμογής των Dräger MicroTubes. Κάθε χρήση μαζί με την Dräger X-act 7000 προϋποθέτει την ακριβή γνώση και τήρηση των οδηγιών χρήσης της Dräger X-act 7000. Χρησιμοποιείτε τα Dräger MicroTubes μόνο σε συνδυασμό με την Dräger X-act 7000. Διατηρείτε τα Dräger MicroTubes μέσα στη συσκευασία τους προστατευμένα από το φως και από ρύπους (π.χ. σκόνη, νερό).

<b>Πεδίο εφαρμογής</b>	Προδιορισμός του 1,3-βουταδιένιου στον αέρα.
<b>Περιοχή μέτρησης:</b>	0.5 έως 25 ppm
<b>Τυπική χρονική διάρκεια μέτρησης:</b>	10 έως 280 s
<b>Θερμοκρασία:</b>	0 έως 40 <span> </span> °C
<b>Σχετική υγρασία:</b>	5 έως 30 mg/L
<b>Ακρίβεια:</b>	±15 <span> </span> % (ισχύει σε συνθήκες βαθμονόμησης)

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Περαιτέρω υποδείξεις για τη χρήση των Dräger MicroTubes υπάρχουν στη σελίδα: www.draeger.com/tubeshandbook.

tr	Dräger MicroTubes 1,3 būtadiyen 0.5 - 25 ppm (8610300)
----	--------------------------------------------------------

### ⚠ DİKKAT

Bu kullanım kılavuzu, Dräger MicroTubes kullanımını açıklamaktadır. Dräger X-act 7000 'in kullanımını öncesinde, Dräger X-act 7000'in kullanım kılavuzunun dikkatle okunması ve dikkate alınması gereklidir. Dräger MicroTubes sadece Dräger X-act 7000 ile birlikte kullanılmalıdır. Dräger MicroTubes'ü kendi ambalajında saklayın, ışıktan ve kirden (örn. toz, su) uzak tutun.

<b>Uygulama alanı</b>	Havada 1,3 būtadiyenin belirlenmesi.
<b>Ölçüm aralığı:</b>	0.5 ila 25 ppm
<b>Tipik ölçüm süresi:</b>	10 ila 280 sn
<b>Sıcaklık:</b>	0 ila 40 <span> </span> °C
<b>Nem:</b>	5 ila 30 mg/L
<b>Doğruluk:</b>	±% 15 (kalibrasyon koşullarında geçerlidir)

## NOT

Dräger MicroTubes kullanımına ilişkin daha fazla bilgi için bkz. www.draeger.com/tubeshandbook.



zh	Dräger MicroTubes ( 微型管 )1.3 丁二烯 0.5 - 25 ppm (8610300)
----	---------------------------------------------------------

### ⚠ 注意

本使用说明书介绍了 Dräger MicroTubes ( 微型管 ) 的用途。每次与 Dräger X-act 7000 一同使用时，请务必仔细阅读理解并遵守 Dräger X-act 7000 的使用说明书。Dräger MicroTubes ( 微型管 ) 只能与 Dräger X-act 7000 组合使用。Dräger MicroTubes ( 微型管 ) 的外包装可阻挡光线和污物（如灰尘和水）的影响。

<b>用途</b>	測定空气中的 1.3 丁二烯。
<b>測量範圍:</b>	0.5-25 ppm
<b>理论測量時間:</b>	10-280 s
<b>溫度:</b>	0-40 <span> </span> °C
<b>濕度:</b>	5-30 mg/L
<b>精度:</b>	±15 <span> </span> %（在校准条件下适用）

### 提示

关于 Dräger MicroTubes ( 微型管 ) 的更多使用提示请参阅：www.draeger.com/tubeshandbook。

ja	Dräger MicroTubes 1.3- ブタジエン 0.5 ~ 25 ppm (8610300)
----	-----------------------------------------------------

### ⚠ 注意

本取扱説明書は、Dräger MicroTubes の使用目的・適用範囲について説明しています。Dräger X-act 7000 の使用・取扱いについては、Dräger X-act 7000 の取扱説明書をよく読み、その内容を十分に理解した上で行ってください。Dräger MicroTube は、必ず Dräger X-act 7000 にセットして使用してください。Dräger MicroTubes は、パッケージに入れて、光や汚れ（埃・水など）にさらされないように保管してください。

<b>使用目的</b>	空気中に含まれる 1.3- ブタジエンの検知・測定。
<b>測定範囲:</b>	0.5 ~ 25 ppm
<b>標準測定時間:</b>	10 ~ 280 秒
<b>温度:</b>	0 ~ 40 <span> </span> °C
<b>湿度:</b>	5 ~ 30 mg/L
<b>精度:</b>	±15 <span> </span> % ( 適切に校正された状態において )

### 注記

Dräger MicroTubes の使用に関する詳細は、こちらをご覧ください：www.draeger.com/tubeshandbook.

ko	Dräger MicroTubes 1,3- 부타디엔 0.5~25ppm (8610300)
----	-------------------------------------------------

### ⚠ 주의

이 사용 설명서는 Dräger MicroTubes 의 사용 범위에 대해 설명합니다 . Dräger X-act 7000 과 함께 취급할 때마다 Dräger X-act 7000 사용 설명서를 정확하게 숙지하고 이에 유의해야 합니다. Dräger MicroTubes 는 Dräger X-act 7000 과 함께 사용해야만 합니다 . Dräger MicroTubes 를 포장 상태로 보관하여 빛 , 오염 ( 예 : 먼지 , 물 ) 으로부터 보호하십시오 .

<b>사용 범위</b>	공기 중 1,3- 부타디엔 측정 .
<b>측정 범위:</b>	0.5~25 ppm
<b>일반적인 측정 시간 :</b>	10~280 초
<b>온도:</b>	0~40 <span> </span> °C
<b>습도:</b>	5~30 mg/L
<b>정확도:</b>	±15 <span> </span> % ( 보정 조건일 경우 해당 )

### 참조

Dräger MicroTubes 사용에 대한 추가 참고 사항은 다음 사이트에서 확인할 수 있습니다 . www.draeger.com/tubeshandbook